

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: GPCP16100S

**Polycarbonate GN container 1/6 - Black - Depth 100 mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Polycarbonate GN Container 1/6 Black Depth 100 mm

### 1. General Information

The Polycarbonate GN Container 1/6 Black Depth 100 mm is designed for food storage and preparation. It is made from high-quality polycarbonate, ensuring durability and resistance to cracking and impacts. This container is suitable for both commercial and home use in kitchens, catering services, and food preparation areas.

### 2. Safety Information

- General Safety: Ensure that the container is used in accordance with the manufacturer's instructions. Always inspect the container for any signs of damage before use.
- Handling: Use caution when handling the container, especially when it contains hot or cold food. Always use appropriate protective equipment such as gloves if necessary.
- Temperature Resistance: Do not expose the container to temperatures exceeding 100°C (212°F) or freezing temperatures below -20°C (-4°F).
- Dishwasher Safety: The container is dishwasher safe, but ensure it is placed on the top rack to prevent warping.
- Microwave Use: This container is not suitable for microwave use.
- Chemical Safety: Avoid using harsh chemicals or abrasive cleaners to maintain the integrity of the polycarbonate material.

### 3. Product Specifications

- Model: GPCP16100S
- Material: Polycarbonate
- Color: Black
- Depth: 100 mm
- Size: 1/6 GN (Gastronorm) standard
- Temperature Range: -20°C to 100°C (-4°F to 212°F)
- Dishwasher Safe: Yes
- Stackable: Yes
- Suitable for: Food storage, preparation, and display.

### 4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the container from its packaging. Inspect for any damage or defects.
2. Placement: Ensure the workspace is clean and dry before placing the GN container.
3. Stacking: If stacking multiple containers, ensure they are aligned and do not exceed the weight limit of the bottom container.
4. Use with Lids: If using with a lid, ensure that the lid fits securely to prevent spillage and contamination.

### 5. Operation

- Fill the container with food, ensuring not to exceed the maximum fill line if marked.
- If using for hot food, allow the food to cool slightly before transferring to the container to avoid thermal shock.
- For best results, use the container within the recommended temperature range for food items.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Washing: Clean the container immediately after use with warm, soapy water. A non-abrasive sponge is recommended.
- Dishwasher Use: Place on the top rack of the dishwasher for cleaning.
- Stains: For stubborn stains, soak the container in a solution of warm water and vinegar before scrubbing lightly.

### 7. Troubleshooting

- Container is warping: Ensure that the container is not exposed to temperatures exceeding the recommended range, and that it is not in direct contact with heating elements.
- Stains or discoloration: Refer to the cleaning section for methods to remove stains. Avoid using bleach or harsh chemicals that may affect the material.

### 8. Disposal

Dispose of the container in accordance with local regulations for plastic recycling. Do not incinerate. If the container is damaged and cannot be reused, ensure it is disposed of in a way that minimizes environmental impact.

### 9. Contact

For further inquiries, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für den Polycarbonat GN-Behälter 1/6 Schwarz, Tiefe 100 mm (GPCP16100S)

## 1. Allgemeine Informationen

Der Polycarbonat GN-Behälter 1/6 Schwarz, Tiefe 100 mm, ist ein hochwertiges, langlebiges und vielseitiges Produkt, das für gewerbliche Küchen und Gastronomiebetriebe konzipiert wurde. Er eignet sich ideal zur Aufbewahrung und Präsentation von Lebensmitteln und kann in der Gastronomie sowie im Catering eingesetzt werden.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Dieser Behälter ist ausschließlich zur Aufbewahrung von Lebensmitteln vorgesehen. Vermeiden Sie die Verwendung für andere Zwecke.
- Temperaturbeständigkeit: Der Behälter ist temperaturbeständig bis 100 °C. Übermäßige Temperaturen können zu Verformungen führen.
- Reinigen: Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Anwendung gründlich reinigen, um Hygienestandards zu wahren.
  - Vorsicht: Bei Zerschlagen oder Rissen im Material, den Behälter nicht mehr verwenden, um Lebensmittelkontamination zu vermeiden.
- Lagerung: Nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder in feuchten Umgebungen lagern.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktbezeichnung: Polycarbonat GN-Behälter 1/6
- Farbe: Schwarz
- Tiefe: 100 mm
- Material: Polycarbonat
- Temperaturbeständigkeit: -40 °C bis +100 °C
- Maße: 16.5 x 10.5 x 10 cm
- Volumen: 1.5 L
- Spülmaschinenfest: Ja
- Mikrowellenfest: Ja
- Geeignet für Kühlgeräte: Ja

## 4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie den Behälter vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie den Behälter auf Schäden oder Risse.
3. Reinigen Sie den Behälter gründlich mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel vor dem ersten Gebrauch.
4. Stellen Sie sicher, dass der Behälter auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht.
5. Befüllen Sie den Behälter nur bis zur empfohlenen Füllhöhe, um ein Überlaufen zu vermeiden.

## 5. Betrieb

- Füllen Sie den Behälter mit Lebensmitteln und stellen Sie den Behälter in Ihre Gastronorm-Anlage.
- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittelsicherheit nicht gefährdet wird, indem Sie den Behälter korrekt verschließen.
- Verwenden Sie den Behälter im Einklang mit den hygienischen Vorschriften Ihrer Einrichtung.

## 6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie den Behälter nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser ab.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und einen weichen Schwamm.
- Für die Reinigung in der Spülmaschine beachten Sie die entsprechenden Höchsttemperaturen.
- Lassen Sie den Behälter an der Luft trocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Der Behälter hat Risse oder Brüche.
  - Lösung: Beenden Sie sofort die Benutzung und entsorgen Sie den Behälter.
- Problem: Der Behälter verformt sich.
  - Lösung: Überprüfen Sie die Temperaturbedingungen und verwenden Sie den Behälter nicht über 100 °C.
- Problem: Der Behälter riecht unangenehm.
  - Lösung: Reinigen Sie den Behälter gründlich mit Essig und Wasser.

## 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie den Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Achten Sie darauf, umweltfreundliche Praktiken zu befolgen und den Behälter nicht in der Natur zu entsorgen.

## 9. Kontakt

- Bei Fragen oder weiteren Informationen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:
- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
  - Telefon: 0800 7000 220
  - Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Polycarbonaat GN-container 1/6 Zwart (Diepte 100 mm)

## 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de polycarbonaat GN-container 1/6 zwart. Deze container is ontworpen voor professioneel gebruik in keukens en horeca, ideaal voor het bewaren, organiseren en serveren van voedselproducten.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Gebruik de container alleen voor de beoogde doeleinden.
- Hittebestendigheid: Vermijd blootstelling aan extreem hoge temperaturen. Gebruik geen scherpe voorwerpen die de container kunnen beschadigen.
- Krasbestendigheid: Gebruik een zachte spons of doek voor reiniging om krassen te voorkomen.
- Voedselveiligheid: Deze container is gemaakt van voedselveilige materialen. Zorg ervoor dat de container wordt schoongemaakt volgens de aangegeven instructies voordat u voedsel opslaat.
- Gebruik met temperatuur: Deze container is geschikt voor het bewaren van koud of warm voedsel, binnen de door de fabrikant aangegeven temperatuurgrenzen.

## 3. Productspecificaties

- Materiaal: polycarbonaat
- Kleur: zwart
- Afmetingen: 1/6 GN
- Diepte: 100 mm
- Geschikt voor voedsel: Ja
- Vaatwasmachinebestendig: Ja
- Temperatuurbereik: -40°C tot +100°C

## 4. Opzet en Installatie

- Plaats de GN-container op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat de container schoon en droog is voordat u deze gebruikt.
- Gebruik indien nodig andere GN-containers voor een georganiseerd systeem binnen uw kook- en opslagruimtes.
- Controleer regelmatig op eventuele beschadigingen aan de container.

## 5. Bediening

- Vul de GN-container met de gewenste ingrediënten en sluit deze af met een geschikte deksel.
- Gebruik de container om efficiënt ingrediënten te bewaren of te serveren gedurende evenementen of in de dagelijkse keukenoperaties.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de container na elk gebruik met warm water en een mild afwasmiddel.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen en scherpe sponzen om krassen te voorkomen.
- Laat de container drogen aan de lucht of veeg deze droog met een schone doek.
- Controleer regelmatig op beschadigingen en vervang indien nodig.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: De container vertoont scheuren.  
Oplossing: Inspecteer de container regelmatig en vervang deze als er schade wordt ontdekt om voedselveiligheid te waarborgen.
- Probleem: De container is vervormd na blootstelling aan hoge temperaturen.  
Oplossing: Zorg ervoor dat de container niet wordt blootgesteld aan temperaturen boven de aanbevolen waarden.

## 8. Afvoer

- Verwijder de container op een milieuvriendelijke manier.
- Neem contact op met uw lokale afvalbeheerder voor informatie over recycling van polycarbonaat materialen.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

MANUAL DEL PRODUCTO: CONTENEDOR GN DE POLICARBONATO 1/6 NEGRO (PROFUNDIDAD 100 MM)

## 1. Información General

El contenedor GN de policarbonato 1/6 negro es un accesorio de cocina versátil y duradero, ideal para mantener y servir alimentos en entornos profesionales de catering y restauración. Su diseño robusto y resistente al impacto lo convierte en una opción confiable para el almacenamiento y manejo de ingredientes.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto debe utilizarse únicamente para el almacenamiento y la presentación de alimentos. No debe usarse para fines no alimentarios.
- Temperaturas: Este contenedor es apto para temperaturas de -40 °C a +100 °C. Evite exponer el producto a temperaturas extremas que puedan comprometer su integridad.
- Manipulación: Siempre manipule el contenedor con manos limpias y secas, y utilice guantes si es necesario.
- Limpieza: Lave el contenedor antes de usarlo para la primera vez. Utilice detergente suave y agua caliente para su limpieza.
- Almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, lejos de la luz directa del sol.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Policarbonato
- Color: Negro
- Dimensiones: 1/6 GN, profundidad 100 mm
- Aptitud para lavavajillas: Sí
- Aptitud para microondas: No
- Capacidad de peso: Soporta hasta 5 kg
- Resistencia a impactos: Alta, ideal para ambientes de alta demanda

## 4. Configuración e Instalación

1. Retiro del Empaque: Retire el contenedor GN de su embalaje original con cuidado.
2. Inspección: Verifique que no haya daños visibles. De encontrar cualquier defecto, no use el producto.
3. Ubicación: Coloque el contenedor en un área de trabajo estable y limpia, donde no esté expuesto a caídas o daños.
4. Preparación: Lave el contenedor con agua caliente y detergente suave antes de su primer uso.

## 5. Operación

- Llenado: Para llenarlo, simplemente añada los alimentos deseados, asegurándose de no exceder el peso máximo de 5 kg.
- Temperatura de Servicio: Asegúrese de que los alimentos sirvan a una temperatura adecuada, y tenga en cuenta la capacidad de temperatura del contenedor.
- Apilamiento: Si es necesario apilar otros contenedores, asegúrese de que estén secos y limpios para evitar deslizamientos.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Diaria: Lave el contenedor a mano o en el lavavajillas con detergente suave. No use productos abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Almacenamiento: Después de la limpieza, asegúrese de que el contenedor esté completamente seco antes de guardarlo.

## 7. Solución de Problemas

- Deformación: Si el contenedor se deforma, evite exponerlo a temperaturas extremas. Reemplace si la deformación afecta su uso.
- Rasguños: Los rasguños no afectan la funcionalidad, pero si son demasiado profundos, considere reemplazar para mantener la estética.

## 8. Eliminación

El producto debe ser retirado de manera responsable y de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje. Considere reciclar el policarbonato si es posible.

## 9. Contacto

Para más información, asistencia o reclamaciones, contáctenos:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Conteneur GN en Polycarbonate 1/6 Noir (Profondeur 100 mm)

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le conteneur GN en polycarbonate 1/6 noir. Ce produit est conçu pour optimiser la conservation et la présentation des aliments dans les cuisines professionnelles.

## 2. Informations de Sécurité

- Ne pas exposer le conteneur à des températures supérieures à 100 °C, car ceci pourrait déformer ou endommager le produit.
- Utiliser uniquement dans des environnements non corrosifs.
- Éviter de frapper ou de faire tomber le conteneur pour prévenir tout dommage.
- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer qui pourraient rayer la surface.
- Conserver hors de portée des enfants.
- Assurez-vous toujours que le conteneur est propre avant d'y stocker des aliments.

## 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Matériau : Polycarbonate
- Coloris : Noir
- Format : GN 1/6
- Dimensions : 176 x 108 x 100 mm
- Capacité : 2,5 litres
- Résistant aux chocs et à la chaleur
- Compatible avec des lave-vaisselle

## 4. Installation et Mise en Place

1. Assurez-vous que l'espace de rangement est propre et sec.
2. Placez le conteneur sur une surface stable pour éviter toute inclinaison.
3. Si utilisé dans un réfrigérateur ou une vitrine, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour du conteneur pour une circulation d'air adéquate.

## 5. Fonctionnement

- Remplissez le conteneur avec des aliments, en évitant de dépasser la limite de remplissage.
- Utilisez le conteneur pour stocker des aliments réfrigérés ou pour la présentation sur des buffets.
- Pour une plus longue conservation, assurez-vous de bien fermer le conteneur avec un couvercle compatible.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Lavez le conteneur avec un détergent doux et de l'eau chaude.
- Rincez abondamment à l'eau claire.
- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.
- Pour une désinfection, utilisez des solutions appropriées adaptées au polycarbonate.
- Séchez à l'air libre ou essuyez avec un chiffon doux.

## 7. Dépannage

- Si des fissures ou des déformations apparaissent, retirez le conteneur de l'utilisation immédiatement.
- En cas de taches tenaces, soak dans une solution de vinaigre et d'eau pendant 15 minutes avant de nettoyer.
- Si des odeurs persistent, placez une solution de bicarbonate de soude et d'eau dans le conteneur et laissez agir pendant quelques heures avant de nettoyer.

## 8. Élimination

- Éliminez le conteneur conformément à la réglementation locale de gestion des déchets.
- Contactez une installation de recyclage pour savoir si le polycarbonate peut être recyclé dans votre région.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Contenitore GN in Policarbonato 1/6 Nero - Profondità 100 mm (GPCP16100S)

## 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del Contenitore GN in Policarbonato 1/6 Nero (GPCP16100S). Questo prodotto è progettato per resistere a temperature estreme e per un uso professionale nella ristorazione. È ideale per conservare e servire cibi in ambienti di cucina commerciali.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per scopi autorizzati.
- Evitare il contatto diretto con fiamme o fonti di calore.
- Non superare la temperatura massima raccomandata di 100°C.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o abrasivi per evitare graffi.
- Se il contenitore si rompe o presenta crepe, non utilizzarlo.
- Mantenere fuori dalla portata dei bambini.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Policarbonato
- Dimensioni: GN 1/6
- Profondità: 100 mm
- Colore: Nero
- Resistente a temperature da -40°C a 100°C
- Conforme agli standard alimentari.

## 4. Installazione e Montaggio

1. Posizionare il contenitore su una superficie piana e stabile.
2. Assicurarsi che non ci siano oggetti sotto il contenitore che possano comprometterne la stabilità.
3. Se utilizzato in un sistema di riscaldamento, assicurarsi che il contenitore sia compatibile con il dispositivo.

## 5. Funzionamento

Questo contenitore è progettato per l'uso in frigorifero, freezer o per la cottura. Può essere utilizzato per conservare, congelare, riscaldare e servire una varietà di cibi. Assicurarsi di rispettare le temperature massime e minime raccomandate.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con detersivi delicati o in lavastoviglie (max 60°C).
- Evitare l'uso di candeggina o detersivi abrasivi.
- Asciugare con un panno morbido per evitare graffi.
- Ispezionare regolarmente il contenitore per segni di usura o danni.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- In caso di deformazione: assicurarsi di non aver superato la temperatura massima.
- Se il contenitore perde: controllare se ci sono crepe o danni.
- In caso di difficoltà con la pulizia, provare detersivi diversi e assicurarsi di seguire il protocollo di lavaggio raccomandato.

## 8. Smaltimento

Questo prodotto deve essere smaltito in conformità con le normative locali riguardanti i materiali plastici. Se possibile, riciclare il contenitore per ridurre l'impatto ambientale.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Numero di telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania